

کتاب حاضر سیزدهمین مجلد از مجموعه کتاب‌های «دولت مسلمانان» است که از سوی پژوهشکده حوزه و دانشگاه به عنوان منبع درسی برای دانشجویان رشته «تاریخ» و «تاریخ تمدن اسلامی» در مقطع کارشناسی و کارشناسی ارشد آن پژوهشکده تهیه شده است.

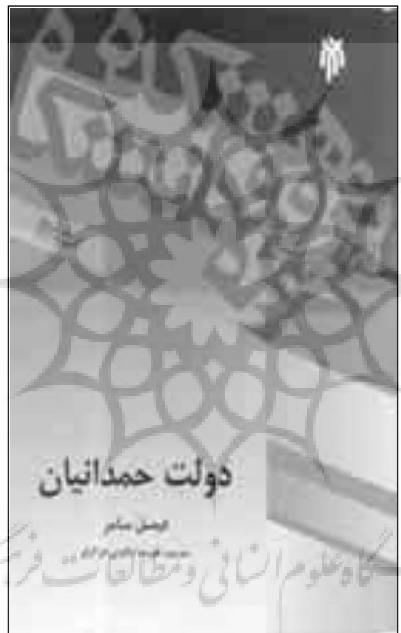
در یک رویکرد و نگاه کلی به مجموعه آثاری که پژوهشکده حوزه و دانشگاه در دستور کار ترجمه یا تألیف خود قرار داده چند نکته به نظر می‌رسد. نخست اینکه این سلسله کتاب‌ها به عنوان «منابع اصلی درس» در مقاطع لیسانس و فوق لیسانس- حداقل در همان پژوهشکده - فراهم می‌آید. یکی از ویژگی‌های اصلی متون درسی جامعیت و علمی بودن آنها است. این هدف زمانی به مطلوب نزدیکتر می‌گردد که مؤلف و محقق اثر، آن را به همین قصد به نگارش درآورده، و الا عموماً کتاب‌ها براساس دریافت و شناخت و سلیقه مؤلف در باب یک موضوع شکل می‌گیرند و این لزوماً به معنی انتباط با سرفصل‌های تعیین شده و مورد نیاز و ضروری برای آموزش یک موضوع یا دوره تاریخی یا اخاندان حکومتگر به دانشجویان نیست.

بنابراین در صورتی که کتاب‌های مرکز یاد شده به عنوان منابع مکمل یا مطالعاتی معرفی می‌گردیدند، می‌توانست مطلوب‌تر باشد. گواینکه بسیاری از کتاب‌ها به موضوعاتی می‌پردازند که در منابع و تحقیقات فارسی با

قلت مواجه هستیم مانند دولت فاطمیان یا دولت حمدانیان، لیکن تعداد بیشتری از کتاب‌ها درباره موضوعات، دوره‌ها و حکومت‌هایی است که در منابع و پژوهش‌های فارسی نیز از انبوهی عناوین برخوردار هستیم مانند دولت عباسیان یا دولت امویان.

دولت حمدانیان

کتاب‌های تازه



- دولت حمدانیان
- تأليف: فيصل سامر
- ترجمه: عليريضا ذاكوتی قراگزلو
- ناشر: پژوهشکده حوزه و دانشگاه، قم، چاپ اول، بهمن ۱۳۸۰، ۴۴۸ ص، ۱۲۰۰ ریال

نکته دیگر اینکه چون اکثر کتاب‌های پژوهشکده حوزه و دانشگاه، ترجمه آثار تأثیفی و تحقیقی محققان و تاریخ‌پژوهان کشورهای عربی است که بالطبع دیدگاه‌های نویسنده در آنها تأثیر دارد و پایه فکری آنها را می‌سازد، از آن به دفتر کتاب ماه رسیده و در اینجا معرفی می‌گردد.

نام اصلی کتاب به زبان عربی **الدوله الحمدانيه في الموصل و الحلب** تأليف **فيصل السامر**، استاد دانشکده ادبیات دانشگاه این رو گاه، در کتاب‌های ترجمه شده این نهاد آموزشی در مواردی گرایشات متعصبانه عربی مشاهده می‌شود به حدی که گاه موضوع را نیز تحت الشاعع قرار می‌دهد، بدون شک انتخاب عناوینی که از شائیه چنین گرایشاتی به دور باشد و با قواعد علمی در تعارض نباشد برای ترجمه کتاب‌هایی که قرار است متون درسی باشد. دقت بیشتری را می‌طلبند اشاره به این نکته در مقام نفی ارزش‌های کیفی و تحقیقی آثار پژوهشکده حوزه و دانشگاه نیست. بلکه بالعكس این کوشش، بهویژه در ترجمه تحقیقات در زمینه‌هایی که با کمبود منابع مواجه هستیم، بسیار به هنگام و قابل ستایش است. بخصوص آنکه مشخص است برخی از کتاب‌ها از برجسته‌ترین و کامل‌ترین تحقیقات در موضوع مورد نظر آنها و به‌واقع تحقیقی جامع و مفصل است. ویژگی دیگر این دسته تحقیقات، استفاده و اشراف محققان و نویسندهان آنها بر منابع عربی، آن هم در کشورهایی است که امکان استفاده از آنها برای محققان ایرانی کمتر فراهم می‌شود. این خصوصیات، از امتیازات و وجوده ارزش و اهمیت کتاب‌های پژوهشکده یاد شده است. دو امتیازی که در کتاب معرفی شده در نوشته حاضر نیز به چشم می‌خورد. دولت حمدانیان نیز یکی از تحقیقات همه جانبه و مستندی است که اخیراً از سوی نهاد یاد شده انتشار یافته و نسخه‌ای از آن به دفتر کتاب ماه رسیده و در اینجا معرفی می‌گردد.

نام اصلی کتاب به زبان عربی **الدوله الحمدانيه في الموصل و الحلب** تأليف **فيصل السامر**، استاد دانشکده ادبیات دانشگاه

بغداد است که در سال ۱۹۷۰ در دو مجلد به چاپ رسیده و اینک توسط آقای علیرضا ذکاوی قراگزلو ترجمه شده است.

این تحقیق هر چند در حدود سی سال پیش صورت گرفته، ولی به دلیل استفاده گسترده و عمیق نویسنده از متابع متعدد و معتبر، هنوز از ارزش مطالعاتی بالایی برخوردار است.

تاریخ دولت حمدانیان حدود یکصد سال دوام داشت: از بربایی امارت شان در موصل به سال ۲۹۳ هـ ۹۰۵-۶ ق. م. تا سقوط آن در حلب به سال ۳۹۲ هـ ۱۰۰۱ ق. م. دولت حمدانی نمونه‌ای از دولت‌های کوچک قرون وسطای اسلامی و درواقع یکی از دولت‌های کوچک مستقل در اقیانوس از اقالیم دولت عباسی بود. حمدانیان در سرزمینی نسبتاً وسیع که اکنون بین عراق و ترکیه و سوریه تقسیم شده است، از ۲۹۳ تا ۳۹۲ هـ ق. حکومت می‌کردند و از جمله دولت‌های کوچکی بودند که در دوران ضعف قدرت مرکزی و تباہ شدن هیبت عباسیان، ظاهر شدند و نقش مهمی بین خلافت عباسی، فرمانروایان مصر و روم، قدرت جویان ترک و ایرانی و جنبش‌های خوارج و قرمطی ایفا نمودند. البته آنها ضمن حفظ و گسترش آثار تمدنی، بخصوص در عصر سیف الدوله، همچون سد محکمی در برابر یورش بیزانسیان که بیت المقدس را هدف گرفته بودند، ایستادگی نمودند و کلیت حکومت اسلامی را پاسداری کردند. رعایای حمدانیان، از حکومت ایشان چندان خشنود نبودند و قبایل کرد و عرب، بارها بر آنها شوریدند، اما این همه، از ویژگی‌های حکمرانی قدیم است.

همچنین علاقه‌شیعی این دولت و برخورد آن با تفرقه ناصیحی‌گری عده‌ای در جهان اسلام، از نقاط قوت آن بود، بطوری که طی سال‌های برقراری حاکمیت دولت حمدانی، تسبیح در بسیاری از شهرهای شامات، به ویژه حلب گسترش فراوان یافت و علمای شیعه فراوانی از این دیار برخاستند.

کتاب در دو بخش اصلی سازمان یافته است. بخش اول به بربایی دولت حمدانی در موصل و توسعه و زوال آن با مرکزیت موصل می‌پردازد و در بخش دوم تداوم دولت حمدانی در حلب بررسی می‌شود.

بخش اول از سه باب تشکیل شده است: باب اول درباره «ظهور حمدانیان» است. در این باب به ارتباط میان ظهور حمدانیان با ضعف خلافت عباسی و همزمانی آن با استقلال

حلب بازگو می‌شود و ضمن آن به جنگ با اخشیدیان، تنظیم دولت و مشکلات داخلی آن اشاره می‌شود.

آخرین فصل باب اول (از بخش دوم) درباره جانشینان سیف الدوله است. باب دوم بخش دوم به یکی از مهمترین موضوعات مربوط به حمدانیان که از وجوده تمایز و برگستگی این دولت در تاریخ نیز هست می‌پردازد و آن روابط با روم است. در فصل اول این باب حدود جغرافیایی عرب - بیزانس روش می‌گردد و ضمن آن از تشکیلات بیزانس در آسیای صغیر (شامل سازمان اداری - نظامی و ارتضی بیزانس) لشکر حمدانی و تماس‌های فرهنگی و تمدنی آن دو صحبت می‌شود. فصل دوم مروری است بر جنگ‌های سیف الدوله با روم که در چهار مرحله به شرح زیر صورت گرفت:

مرحله اول: ۳۴۴-۳۳۲ هـ / ۹۳۸-۹۴۴ م.

مرحله دوم: ۳۳-۳۴۳ هـ

مرحله سوم: ۳۴۳-۳۴۸ هـ / ۹۵۴-۹۵۹ م.

مرحله چهارم: ۳۴۹-۳۵۶ هـ / ۹۶۰-۹۶۷ م.

آخرین فصل باب دوم بخش دوم، نگاهی است به روابط و جنگ‌های جانشینان سیف الدوله با روم. سومین باب بخش دوم کتاب ویژگی‌ها و وجوده تمدن و فرهنگ حمدانیان حلب را در پنج فصل مورد توجه قرار داده است:

در فصل اول توصیفی از استحکامات و عمارت‌ها و تاریخچه حلب به عنوان پایتخت سیف الدوله به دست داده می‌شود، در فصل دوم مشخصات نظام دولت حمدانی در شام بررسی می‌شود که شامل وزارت، قضاؤت و نظام مالی است، فصل سوم درباره زندگی اقتصادی حمدانیان حلب در سه شکل زراعت، تجارت و صنعت است، فصل چهارم زندگانی فرهنگی عصر مورد نظر - شامل آثار و ویژگی‌های شعر، نثر، لغت و نحو و علوم عقلی - را به بحث می‌گذارد، در فصل پنجم نیز اطلاعاتی درباره زندگی اجتماعی آن عهد ارائه شده است.

صفحات پایانی کتاب به فهرست منابع و مأخذ شامل نسخه‌های خطی، آثار چاپی عربی و منابع لاتین، همچنین فهرست نام‌ها و مکان‌ها به پایان می‌رسد.

صفاریان و سامانیان در اقالیم شرقی و قیام اخشیدیان و فاطمیان در سرزمین‌های غربی خلافت اشاره شده است. آنگاه به نسب و تزاد حمدانیان پرداخته شده و در ادامه روابط آنها با کردها، عرب‌ها و بهویژه خوارج در «جزیره» ارزیابی می‌گردد. در آخرین فصل باب اول اقدامات و لشکرکشی‌های حسین بن حمدان به جانبداری از خلیفه عباسی و از سوی او بر ضد مخالفان و معارضان خلافت بازگو شده که عبارت‌اند از: خوارج، قرامطة، طولونیان و صفاریان. توطئه‌های درباری بر ضد حسین بن حمدان و پایان کار او آخرین مطلب باب اول کتاب است. باب دوم به بررسی چگونگی استقرار و استحکام دولت حمدانی در موصل و ویژگی‌های جغرافیایی، اقتصادی و سیاسی منطقه می‌پردازد. در فصل اول این باب توصیفی از ویژگی‌های اقلیم جزیره، شامل موقعیت و شرایط جغرافیایی مناطق دیار بکر، دیار حضر، دیار ریبعه و موصل و نواحی آن، همچنین ساکنان عمده جزیره شامل اعراب، کردها و آرامیان، نیز منابع اقتصادی جزیره به دست داده شده است.

در فصل دوم که دوران ناصرالدوله حمدانی را مورد توجه قرار می‌دهد، از شخصیت ناصرالدوله، مبارزه او با مونس، منصب امیر الامرا و ناصرالدوله و ویژگی‌های این منصب و بالاخره روابط و تعارضات ناصرالدوله با آل بوبه صحبت می‌شود.

فصل سوم باب دوم نیز نگاهی است به اختلافات و منازعات داخلی بر سر جانشینی ناصرالدوله حمدانی که منجر به ضعف این دولت و سرانجام از پا درآمدن حمدانیان موصل گردید.

در باب سوم وجوه تمدن، ساختار حکومت و ویژگی‌های اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی حمدانیان موصل توصیف و ارزیابی شده است مطالب این باب از این قرار است: نظام‌های اداری و مالی، سیاست کشاورزی، تجارت و راه‌های ارتباطی، صناعت، ساختمان و معماری، دیرهای موصل، فرهنگ، جامعه.

بخش دوم کتاب ادامه حکومت حمدانیان